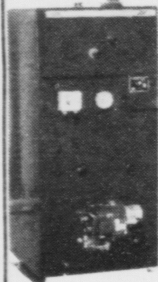


J/A/S/P/I KETLAR

**Teir væl-
umtókta ketlarnir
eru á goymslu**



Bæði dupultir og einkultir

Skulu tygum hava nýggjan
ketil, so tosið við okkum
og fáirð eitt gott tilboð.
Vit hava serkent fólk, ið geva
eina skjóta og góða tænastu.

- Alt tilfar til hitaverk og
sanitet fæst hjá okkum.

MARIA POULSEN & Co

Smyrilsvegur 8 - Tlf. 12000

Mín jólabók

Bókadeildin sóknast eftir tilfari til **Mína jólabók 97**, serliga upprunatilfari, men áhugaverdar ella stuttligar týddar søgur hava eisini áhuga.

Send tilfarið til:

Bókadeildina,
Pedda við Steingötu 9
100 Tórshavn

í seinasta lagi 12. september.

**Bókadeild
Føroya Lærarafelags**

Volvo-Last/ kranabilur

Ein VOLVO F613. lastbilur við
HIAB 070 krana, árg. 84, koyrt
300.000 km. Nýhøvuðsum-
vældan motor, til sølu.

MERCEDES-BENZ MITSUBISHI CITROËN

IVAN JOHANSEN BILAR

Hoyvíksvegur • Tórshavn • Tlf. 13666

Heystkappriðingin í Vágum

Seinasta freist at tekna seg til heystkapp-
riðingin í Vágum sunnudagin 31. august
er mánakvöldið kl. 19.00 á Tlf. 33411/
32259.

Vága Ríðingafelag

BRÚKTIR BILAR TIL SÖLU

OPEL
KADETT
station diesel
árg. 85

TOYOTA
CAMRY
2.0 XL/
árg. 86

NISSAN
BLUEBIRD 2.0
árg. 88

SAAB 900/
árg. 89

FIAT UNO
árg. 84

FORD
ESCORT
1.6 GHIA
árg. 88

FORD
SCORPIO
árg. 85

BILFRÍÐKAN

Velbastaðvegur
Tlf. 17300

Heilsøla til sølu

Minni heilsøla við hosum, sokkum,
sokkabuksum, undirklæðum og toilett-
artiklum, til sølu, um hóskandi boð
fæst.

Nærri fæst at vita við at ringja

Tlf. 47930

Callanetice

Callanetice fimleikur byrjar 4. september
kl. 18.00 og 19.30.

Kostnaður: 2 kr./tíma + 200 gr. grund-
gjald.

Tekning: Áshild, tlf. 44621 og Steintóra
tlf. 44720.



Fuglafjarðar Kvøldskúli
Tlf. 44087

Føroyahúsið
í Keypmannahavn
Vesterbrogade 17 A
1620 København V
Tlf. 31 23 15 87
Fax 31 23 15 18
Kunningartlf. 31 23 15 86,
sum sigur frá øllum tiltøk-
um.

Kaffistovan er opin frá

kl. 14-19 hvønn dag uttan
leygardag. Mánadag kl. 17-
19 er Dagur og Vika o.a.
Týsdag kl. 17.30 er døg-
urði. Føroysk bløð liggja
frammi. Døgurðamatúr,
fløgur, bønd, bókur og
ullvørur eru m.a. at fáa á
kaffistovuni.
Ráðgevingin: Tlf. 31 23 99
80, Fax 31 23 92 34 er opin

Ungur maður søkist

Vit søkja eftir einum ungum manni, min. 22 ár, til koyring
við flogfrakt millum Havnina og Flogvøllin, og til fyrifallandi
skrivstovuarbeiði.

Krøv: Arbeiddsamur, sjálvstøðugur, effektivur, fyrirkomandi
og kundavinarligur.

Kunnleiki til bókhald og at tú dugir enskt er ein fyrimunur,
men er eingin treyt.

Skrivlig umsókn við møguligum prógvi og viðmæli verður
at senda til Safari Transport sum skjótast.

Bert skrivligar umsóknir verða svaraðar.

Hava tit spurningar viðvíkjandi arbeiðinum, eru tit vælkomin
at ringja tlf. 12222.

Safari Transport

Box 3166, Eystara Bryggja
110 Tórshavn
Tlf. 12222
Att: Knút Lützen



**SAFARI
TRANSPORT**

Heisufreðiliga
Starvsstovan
hefur í dag skrásett niðanfyri
standandi fráboðan:

Fráboðan um
umhvørvisgøðkenning

Við hesum verður gjørt
kunnugt, at Heisufreð-
iliga Starvsstovan, við
heimild í § 26 í lögtings-
lóg nr. 134 frá 29. oktober
1988 um umhvørvis-
vernd og kunngerð nr. 54
§ 1 stk. 4, hevur góðkent:

P/f Fiskaaling - kleking
og aling av kalva á
matr. nr. 182 í Streym-
nesi, Nesvík.

Góðkenningin liggur al-
ment frammi á Heilsu-
freðiliga Starvsstovuni.
Avgerðin kann kærast til
Føroya Landsstýri. Møg-
ulig kæra skal sendast
Heisufreðiliga Starvs-
stovuni, Debesartøð,
100 Tórshavn í seinasta
lagi 4 vikur frá 21. august
1997.

Heisufreðiliga
Starvsstovan
tann 21. august 1997

mánadag, týsdag og hós-
dag kl. 11.30-15.30. Miku-
dag kl. 14-18.

MFS, Tlf./fax 33250210
Opíð mikudag og friggja-
dag kl. 16-18.

Oyggjaskoggi, tlf./fax
31232310.

Nærvarp Okkara, tlf.
31228401.
Skúlin, 53681757.

Føroyingafelagið
í Aalborg
Lille Kongensgade 10B

Føroya størsta
úrval av

PAKKITILFARI
úr karton,
bylgjupapp og plast
innan øll vinnuøkir

Vit útvega eisini:

- * Plastbakkar
- * Pakkibond, tape
- * Merkir, etikettir
- * Knivar
- * Kítar, hógur,
handskar, svintur o.l.
- * Ymisk tól til idnaðin
- * Reingerðisevnrir
- * Tilsetningarevnrir
- * Plattar
- * Ráðgeving í tilevning
av pakkartilfari

... sjálvandi fyri besta prisin!



P.O. Box 171,
FR-110 Tórshavn
Tlf. (+298) 14295
Telefax (+298) 19107/14968

9000 Aalborg

Opíð er mikukvöld kl. 19-
22, friggjadag frá kl. 17-
19 og leygarkvöld frá kl.
22-03. Onnur tiltøk verða
lýst í felagsblaðnum.

Føroyingar í Noregi
Føroyingar og fólk við til-
knýti til Føroyar hittast til
óformligan hugna fyrsta
leygardag í mánaðinum á
Kafé Asylset, Grønland 28,
í Oslo.

Norsk-Føroysk Lag skip-
ar fyri tiltakinum.
Felagið hevur
tlf. +47 22 67 48 29